

Donnerstag,  
21. August 2025

---

## Regierungsrat und Staatskanzlei

Sitzung des Kantonsrats von Donnerstag, 11. September 2025 1134

---

## Gesetzessammlung

Nachtrag zu Gesetz über die Obwaldner Kantonalbank  
(Kantonalbankgesetz). Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten 1135

---

## Departemente

Betreibung und Konkurs 1136

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt 1138

Erwachsenen-, Berufs- und Weiterbildung 1139

Baugesuche und Sonderbewilligungen 1144

---

## Gerichte

1147

---

## Gemeinden

1149

---

## Verschiedene

Handelsregister 1151

Eigentumsübertragungen 1154

---



---

# Kantonsrat

## Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 11. September 2025, 9.00 Uhr*, ins Rathaus in Sarnen zu einer Sitzung einberufen.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

### *I. Gesetzgebung*

1. Gesetz über das Amtsblatt und die Gesetzessammlungen (Publikationsgesetz) (22.25.04)  
Kommissionspräsident Alex Höchli, Engelberg
2. Nachtrag Steuergesetz (Anpassung an übergeordnetes Recht) (22.25.06)  
Kommissionspräsident Martin Mahler, Engelberg
3. Kantonsreferendum zum Bundesgesetz über die Individualbesteuerung (indirekter Gegenvorschlag zur Steuergerechtigkeits-Initiative) (28.25.01)

### *II. Verwaltungsgeschäfte*

4. Kenntnisnahme des Geschäftsberichts der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) 2024 (32.25.07)  
Referent der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Peter Krummenacher, Sarnen
5. Kenntnisnahme des Geschäftsberichts der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission der Interkantonalen Polizeischule Hitzkirch (IPH) 2024 (32.25.08)  
Referent der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Benno Dillier, Alpnach
6. Kantonsratsbeschluss über einen Kredit für das Kantonsmarketing 2026 bis 2029 (35.25.01)  
Kommissionspräsident Hubert Schumacher, Sarnen

### *III. Parlamentarische Vorstösse*

7. Interpellation betreffend Weiterentwicklung der Kantonspolizei Obwalden (54.25.01)  
Kantonsrat Dominik Imfeld, und Kantonsrat Hubert Schumacher, beide Sarnen
8. Interpellation betreffend gemeinsame Standorte VSZ OW/NW in Sarnen – lange Wegstrecke für Engelberg, Mehrverkehr für Kerns! (54.25.06)  
Kantonsrat Karl Feierabend und Kantonsrat Peter Wild, beide Engelberg

9. Interpellation betreffend Gesamtrevision der Kantonsverfassung  
(54.25.07)

Kantonsrätin Helen Keiser-Fürrer, Sarnen

Sarnen, 30. Juni 2025

Im Namen der Ratsleitung  
**Ratssekretariat des Kantonsrats**

*Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.*

---

## **Gesetzessammlung**

### **Nachtrag zum Gesetz über die Obwaldner Kantonalbank (Kantonalbankgesetz). Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten**

Der Nachtrag zum Gesetz über die Obwaldner Kantonalbank (Kantonalbankgesetz) vom 27. Juni 2025 (Referendumsvorlage, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 27 vom 3. Juli 2025, S. 930 f.) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 4. Juli 2025 bis 4. August 2025 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Der Nachtrag zum Kantonalbankgesetz tritt am 1. Januar 2026 in Kraft.

Sarnen, 19. August 2025

Im Namen des Regierungsrats  
**Staatskanzlei**

---

## Sicherheits- und Sozialdepartement

### Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Gadda Curt Victor sel.*, geboren am 09. März 1962, von Balerna TI, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Schoriederstrasse 16b, gestorben am 26. August 2024, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 8. August 2025

**Betreibung und Konkurs**

---

### Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde David Thieme

Schuldner

*David Thieme*

Staatsbürgerschaft: Deutschland

Geburtsdatum: 16.08.1985

Unbekanntes Aufenthalts

zuletzt c/o Rest. Bahnhöfli, Bahnhofstrasse 30, 6078 Lungern

Gläubiger

Assura SA

CHE-102.133.167

Avenue Charles-Ferdinand-Ramuz 70

1009 Pully

Schuldbetreibung Nr. 20250946 vom 07.05.2025

Forderungen

CHF 55.80 nebst Zins zu 5.00 % seit 07.03.2025, Offene Prämienrechnung(n) VVG vom Juli 2024 bis August 2024

CHF 108.40, Betreuungskosten vom 15.12.2024

CHF 120.00, Mahn- und Verwaltungsspesen vom 23.09.2024, 01.11.2024

CHF 1.85, Zins bis 06.03.2025

Zusätzliche Kosten: Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Rechtliche Hinweise: Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Ergänzende rechtliche Hinweise: Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Bemerkungen: Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 21. August 2025

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar**

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Durrer Rosmarie sel.*, geboren am 04. April 1934, von Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Allmendweg 4, gestorben am 25. Dezember 2024, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 13. August 2025

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens**

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Odermatt Urs Hans Peter sel.*, geboren am 12. September 1963, von Dallenwil NW, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Brünigstrasse 154, gestorben am 04. April 2024, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 24. Juli 2025 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 21. August 2025

**Betreibung und Konkurs**

---

## Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Hervouet des Forges Henry Didier Bernard Emile sel.*, geboren am 20. Mai 1955, von Lungern, wohnhaft gewesen in 6064 Kerns, Stanserstrasse 119, gestorben am 04. Mai 2025, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 20. August 2025

**Betreibung und Konkurs**

---

## Volkswirtschaftsdepartement

### Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

*Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere*

Anmeldeschluss:

Freitag, 29. August 2025

Freitag, 26. September 2025

Annahmedatum:

Montag, 08. September 2025

Montag, 06. Oktober 2025

Anmeldeschluss bitte unbedingt einhalten.

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.- an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe die noch nicht QM-Schweizer Fleisch zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.- wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 21. August 2025

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**

---

## Bildungs- und Kulturdepartement

### Kantonsbibliothek

#### *Öffnungszeiten*

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 10.00 – 12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt am Freitag, 29. August 2025 wegen einer internen Weiterbildung geschlossen.

[www.kbow.ch](http://www.kbow.ch)

Sarnen, 21. August 2025

**Abteilung Kultur**

---

### Erwachsenenbildung

#### Freizeitzentrum Obwalden Kurs-Auswahl

#### **Segeln Schnupperkurs** mit Christoph Moor

Mi 03.09.2025 | 13:30 bis 15:00 | 4 mal | Fr. 220.- | Kurs-Nr. 25-1-BG001

#### **Didgeridoo Weiterführungskurs** mit Kathrin Häcki

Fr 05.09.2025 | 18:30 bis 19:30 | 3 mal | Fr. 60.- | Kurs-Nr. 25-1-SM003

#### **Anmeldung und Information**

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

041 662 08 44, [kurse@fzo.ch](mailto:kurse@fzo.ch) / [www.fzo.ch](http://www.fzo.ch)

Dienstag bis Freitag 8.00 – 11.30 Uhr

Sarnen, 21. August 2025

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

---

## Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)  
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

### Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

### Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter "Dokumente zum Herunterladen". Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50 %, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

### Pflicht- und Wahlmodule

H 22516 <b>Landwirtschaftliches Recht</b> Version 2021	Müller-Kilchenmann Susanne Donnerstag, 11.09.2025 – 22.01.2026 08.30 – 11.45 Uhr
H 22517 <b>Ernährung und Verpflegung 1. Teil</b> Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstag, 11.11.2025 – 03.03.2026 08.30 – 13.00
H 22528 <b>Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitag, 12.09.2025 – 07.11.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 22529 <b>Spezialisierung Direktvermarktung</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitag, 12.09.2025 – 31.10.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 12618 <b>Familie und Gesellschaft</b> Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstag, 08.01.2026 – 23.04.2026 13.15 – 16.30 Uhr
H 12620 <b>Landwirtschaftliche Betriebslehre</b> Version 2021	Dissler Christoph Donnerstag, 29.01.2026 – 18.06.2026 08.30 – 11:45 Uhr
H 12621 <b>Gartenbau 1.Teil</b> Version 2023	Ming Daniela Dienstag, 10.03.2026 – 23.06.2026 08.30 – 11:45 Uhr
H 12623 <b>Haushaltführung</b> Version 2022	Halter Marlene Dienstag, 17.03.2026 – 02.06.2026 13.15 – 16.30 Uhr
H 12624 <b>Ernährung und Verpflegung 2.Teil</b> Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstag, 19.03.2026 – 25.06.2026 08.30 – 16.30 Uhr

H 12626 <b>Einführung in die Rindviehhaltung</b> Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitag, 09.01.2026 – 27.03.2026 08.30 – 11.45 Uhr
H 12627 <b>Kleintierhaltung</b> Version 2018	Willi Marcella Freitag, 09.01.2026 – 27.03.2026 13.15 – 16.30 Uhr

### Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 25163b <b>Halbarmachen durch Sterilisieren</b>	Joller-Graf Barbara Dienstag, 02.09.2025 19.00 – 22.00 Uhr
H 25263c <b>Abwechslungsreiche Herbstküche für den Alltag</b>	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 10.09.2025 18.00 – 22.00 Uhr
H 25263e <b>Sauerkraut, Sauerrüben, Kimchi und Co. - Fermentieren von Gemüse</b>	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 24.09.2025 19.00 – 22.00 Uhr
H 25263f <b>Brot mit langer Triebführung backen</b>	Joller-Graf Barbara Freitag, 17.10.2025, 19.00 – 21.00 Uhr Samstag, 18.10.2025, 09.00 – 11.00 Uhr
H 25263g <b>Nähe deine Obwaldner Sonntagstracht</b>	Halter Marlene Montag, 03.11.2025 bis 19.01.2026 19.00 – 21.30 Uhr

### Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Die detaillierten Kursausschreibungen des laufenden Semesters finden Sie auf unserer Webseite.

Nähere Infos auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

### Deutsch

Das BWZ-Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

#### Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

### **Lektionen**

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

### **Kosten**

Eine Lektion kostet Fr. 15.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse von Alphabetisierung bis B2 am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

## **Englisch**

### **Niveau**

A1 Grundstufe

A2 Mittelstufe I

B1 Mittelstufe II

B2 Mittelstufe III

### **Lektionen**

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## **Französisch**

### **Niveau**

A1 Grundstufe

A2 Mittelstufe I

B1 Mittelstufe II

B2 Mittelstufe III

### **Lektionen**

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## **Italienisch**

### **Niveau**

A1 Grundstufe

A2 Mittelstufe I

B1 Mittelstufe II

B2 Mittelstufe III

### **Lektionen**

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Spanisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Grundkompetenzen für Erwachsene

Erwachsene, die Mühe mit Lesen, Schreiben, Rechnen und der PC-Nutzung haben, können seit verganginem Jahr Bildungsgutscheine für Grundkompetenzkurse einlösen. Ab sofort ist dies auch am BWZ-Obwalden in Sarnen möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf [www.einfach-besser.ch/obwalden](http://www.einfach-besser.ch/obwalden)

---

GK 22501	Dominik Röllin
<b>Grundkenntnisse Computer</b>	03.09.2025 – 22.10.2025
	18.00 bis 20.30 Uhr

---

## Vorbereitungsabend "Sprachstandanalyse"

<b>Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend</b>	15.10.2025
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	18.15 – 20.15 Uhr

---

## Vorbereitungskurs "Staatsbürgerliche Grundkenntnisse"

E 22451	13.10. – 24.11.2025	Fr. 280.00
<b>Kurs "Staatsbürgerliche Grundkenntnisse"</b>	jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	

---

Sarnen, 21. August 2025

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen  
[www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)  
[bwz.wb@ow.ch](mailto:bwz.wb@ow.ch)  
Tel. 041 666 64 86

---

# Bau- und Raumentwicklungsdepartement

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

*1. September 2025*

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

### **Kerns**

Gesuchsteller/in: DERBEKA AG, Grossgasse 5, Sarnen  
Bauvorhaben: Umbau Disponibelraum zu Zweizimmerwohnung (Erdgeschoss)  
Ort: Parzelle 2583, Flüelistrasse 13, Kerns  
Zone: Dreigeschossige Wohnzone  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue1

### **Sachseln**

Gesuchsteller/in: Thomas Frener, Bini 21c, Sachseln  
Bauvorhaben: Vergrösserung des Fensters  
Ort: Parzelle 1810, Bini 21c, Sachseln  
Zone: Wohnzone 2-3 Geschosse (W 2-3)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchstelle/inr: Ivo Rohrer, Dornistrasse 14, Sachseln  
Bauvorhaben: Ersatz Fenster zu Balkontüre  
Ort: Parzelle 953, Dornistrasse 14, Sachseln  
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Heini Dillier rollende Werkstatt AG, Hänsigrüt 7, Sachseln  
Bauvorhaben: Erstellung einer Stützmauer  
Ort: Parzellen 1934 und 1568, Hänsigrüt, Sachseln  
Zone: Industrie- und Gewerbezone (IG)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue4, Ue0

Gesuchsteller/in: David Sigrist-Rohrer, Brünigstrasse 260, Sachseln  
Bauvorhaben: Werkstattneubau  
Ort: Parzellen 1596 und 612, Brünigstrasse 260, Sachseln  
Zone: Wohn- und Gewerbezone 2-3 Geschosse (WG 2-3)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Peter Rohrer-Elmiger, Engelsburg 1b, Melchsee-Frutt  
Bauvorhaben: Neubau Parkplatz  
Ort: Parzelle 341, Edisriederstrasse 13a, Sachseln,  
Zone: Wohnzone 2-3 Geschosse (W 2-3)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller: Hansjörg und Daniela Rohrer-Spichtig, Steinenstrasse  
15, Sachseln  
Bauvorhaben: Neubau einer Wasserleitung  
Ort: Parzellen 370 und 385, Steinenstrasse 15  
Zone: Dorfkernezone II (D II)  
Schutzgebiete: Ortsbildschutzzone  
Gewässerschutzbereich Au

### **Alpnach**

Gesuchsteller/in: Marco Niederberger-Blum, Obermattli 8d, Kerns  
Bauvorhaben: Gartensitzplatz  
Ort: Parzelle 33, Rengg 9, Alpnachstad, GB Alpnach  
Zonen: Landwirtschaftszone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au,  
Landschaftsschutzgebiet Pilatus (BLN 1605)  
Naturgefahren: Gelb 3  
Sonder-  
bewilligungen: Entscheid Planungszone 2020  
raumplanerischer Ausnahmebewilligung

### **Giswil**

Gesuchsteller/in: Swisscom Broadcast AG, Ey 10, 3063 Ittigen  
Bauvorhaben: Umbau bestehende Mobilfunkanlage auf der Guggen  
Ort: Parzelle 1089, Guggen, GB Giswil  
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in: Einfache Gesellschaft Rohrer / Gasser, Lenggasse 16,  
Lungern  
Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus  
Ort: Parzelle 578, Diechtersmatt, GB Giswil  
Zonen: Dorfzone A (DA)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

## **Engelberg**

Gesuchsteller/in: Agent: Media Solutions GmbH, Knonauerstrasse 27, 6330 Cham

Bauvorhaben: FVS (Fonds für Verkehrssicherheit) Plakatwände  
Ort: Parzelle 469, Engelbergerstrasse, Boden, GB Engelberg

Zonen: dreigeschossige Wohnzone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Hegimmo AG, Hinterbergstrasse 24, 6312 Steinhausen

Bauvorhaben: Neubau Reiheneinfamilienhäuser  
Ort: Parzelle 1346, 1479, Oberbergstrasse 95, GB Engelberg

Zonen: zweigeschossige Wohnzone A  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Wohnraum für Engelberg AG, c/o Kloster Engelberg, Benediktinerkloster 5, Engelberg

Bauvorhaben: Werkleitungen / temporäre Baupiste (Neubau kosteneffizienter Wohnraum)

Ort: Parzelle 381, 164, Bänklialpweg, Obere Erlen, GB Engelberg

Zonen: dreigeschossige Gewerbe- und Wohnzone, Landwirtschaftszone, Quartierplan Obere Erlen

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: Ue0, Gewässerraumzone

Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sarnen, 21. August 2025

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Gerichte

### Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidmitteilung

*Shaban Imeraj*, ehemals Brünigstrasse 124, 6060 Sarnen, zur Zeit unbekanntem Aufenthalts, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass am 27. Juni 2025 (Posteingang) beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden ein Rechtsöffnungsbegehren in der Betreuung Nr. 20251992 des Betreibungsamtes Obwalden, eingegangen ist (RÖ 25/085/II). Das Gesuch und die damit eingereichten Beilagen liegen zuhanden *Shaban Imeraj* bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf.

*Shaban Imeraj*, wird aufgefordert, bis *1. September 2025* eine schriftliche Stellungnahme im Doppel einzureichen. Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird aufgrund der Akten entschieden. Der Entscheid liegt ab *22. September 2025* zuhanden *Shaban Imeraj* bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Sarnen, 21. August 2025

**Die Kantonsgerichtspräsidentin II**

---

### Vorladung und Entscheidmitteilung

*Der Eden Rock Management Services GmbH*, Dorfstrasse 15, 6390 Engelberg, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass am 1. Juli 2025 (Posteingang) beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden ein Konkursbegehren der Ausgleichskasse Obwalden eingegangen ist (KO 25/084/II). Das Gesuch und die Vorladung zur Verhandlung liegen zuhanden der Firma bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf.

Die Verhandlung über das Konkursbegehren in der Betreuung Nr. 20246509 des Betreibungsamtes Obwalden findet am *Dienstag, 16. September 2025*, 10.15 Uhr im Sitzungszimmer des Kantonsgerichts, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, statt. An diesem Termin wird ohne Aufschub über das Konkursbegehren entschieden. Der Entscheid liegt ab *17. September 2025* zuhanden der *Eden Rock Management Services GmbH* bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 21. August 2025

**Die Kantonsgerichtspräsidentin II**

---

## Verschiedene Anzeigen

### Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 15e SVG gegen

*Sicot Félicien Abidine Vacilli*, 23.10.1991, 6390 Engelberg, Dorfstrasse 33,  
z. Zt. unbekanntes Aufenthaltes,

liegt die Verfügung vom *14. August 2025*  
beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt  
(Art. 11 Abs. 3 Verwaltungsverfahrensverordnung [GDB 133.21]).

Sarnen, 21. August 2025

**Verkehrssicherheitszentrum OW/NW**

---

### Ausgleichskasse Obwalden. Aufforderung zur Abholung

*Simmonds, Thomas*, deutscher Staatsangehöriger, in Asuncion, PARAGUAY (Wohnadresse unbekannt), wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Ausgleichskasse Obwalden, gestützt auf Art. 52 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) eine Schadenersatzverfügung betreffend Tulipan Wellness GmbH in Liquidation erlassen hat. Diese Verfügung liegt zuhänden von *Simmonds, Thomas* bei der Ausgleichskasse Obwalden auf und gilt am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt bei der Ausgleichskasse Obwalden, Brünigstrasse 144, 6060 Sarnen, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Sarnen, 21. August 2025

**Ausgleichskasse**

---

### Ausgleichskasse Obwalden. Aufforderung zur Abholung

*Hürlimann, Daniela*, von Walchwil, letzte bekannte Adresse Bahnhofstrasse 7 6370 Stans, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Ausgleichskasse Obwalden, gestützt auf Art. 52 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) eine Schadenersatzverfügung betreffend Einzelfirma Gastrotrade D. Hürlimann, Café-Restaurant Steihuis, Postplatz 6, 6064 Kerns erlassen hat. Diese Verfügung liegt zuhan-

den von Daniela Hürlimann bei der Ausgleichskasse Obwalden auf und gilt am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt bei der Ausgleichskasse Obwalden, Brünigstrasse 144, 6060 Sarnen, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Sarnen, 21. August 2025

**Ausgleichskasse**

---

## **Gemeinde Engelberg**

### **Einwohnergemeinde Engelberg. Raumplanung, Ortsplanung. Zonenplanänderung Wohnzone Ölberg (Flächentausch), Parzellen Nrn. 461, 462. Öffentliche Auflage gemäss Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz**

Die Fanger Architektur ersucht um Umzonung / Flächengleicher Abtausch zwischen der Naturschutzzone NS6 und der Wohnzone W2B auf den Parzellen Nrn. 461 und 462. Die Umzonung steht im Zusammenhang mit einer beabsichtigten Aufstockung des bestehenden Wohnhauses auf der Parzelle Nr. 462. Um die Rahmenbedingungen für das Projekt zu schaffen sowie die angrenzende Naturschutzzone zu entlasten und aufzuwerten, wird ein flächengleicher Abtausch der beiden Zonen von je 223 m<sup>2</sup> angestrebt.

Das Zonenplanänderungsgesuch wurde kantonal vorgeprüft, die öffentliche Mitwirkung gemäss Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz ist erfolgt. Gestützt auf das Baugesetz Art. 11 und die Verordnung zum Baugesetz Art. 6 wird die Zonenplanänderung während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage dauert vom 21. August 2025 bis 22. September 2025. Während dieser Zeit können die entsprechenden Akten im Gemeindehaus, Dorfstrasse 1 (Anmeldung beim zentralen Schalter, 1. Stock), Montag bis Donnerstag von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Freitag von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr eingesehen werden. Die Unterlagen sind auch auf der Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg oder auf dem Digitalen Dorfplatz von Crossiety einsehbar. Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen.

Engelberg, 14. August 2025

**Einwohnergemeinderat**

---

## Gemeinde Engelberg. Öffentliche Auflage

für das bereinigte und neu angelegte Grundbuch in der Gemeinde Engelberg im nachstehenden Teilgebiet.

### *Teilgebiet (Bereinigungsperimeter 02)*

Dieser Bereinigungsperimeter in Engelberg umfasst: «Baugebiet; nördlich begrenzt durch Vogelsangweg, Müliwald und Buechli, östlich durch Ochsenmatt, Friedhof und Benediktinerkloster, südlich durch die Wydenstrasse, westlich begrenzt durch Klostermauer, Hotel Hoheneck und der Schwanderstrasse entlang bis Vogelsangweg». Von der Auflage ausgeschlossen ist das Grundstück Nr. 542.

### *Allgemeine Bestimmungen*

Für die Grundstücke in diesem Teilgebiet der Gemeinde Engelberg ist die Grundbuchbereinigung abgeschlossen. Bei der Grundbuchbereinigung Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, liegt das bereinigte und neu angelegte Grundbuch vom 21. August 2025 bis 22. September 2025 öffentlich auf (Art. 35 Verordnung über die Bereinigung der dinglichen Rechte und die Einführung des eidgenössischen Grundbuchs vom 26. Oktober 2016 [Bereinigungsverordnung; GDB 213.51]).

Bei der Grundbuchbereinigung Engelberg können während der Auflagefrist noch nicht eingetragene dingliche Rechte angemeldet werden. Solche Rechte werden einem Dritten gegenüber in Bestand, Inhalt, Umfang und Rang nur gemäss Eintrag im Grundbuch Geltung haben.

Im Weiteren kann während der öffentlichen Auflage jedermann, der ein Interesse glaubhaft macht, Einsprache bei der Grundbuchbereinigung Engelberg erheben mit der Begründung, dass Übertragungen aus dem kantonalen Grundbuch oder dem Bereinigungsdossier unrichtig oder lückenhaft vorgenommen wurden. Eine Einsichtnahme in die Bereinigungsakten ist jedoch nur auf Voranmeldung möglich.

Einsprachen sind jedoch nicht mehr zulässig, soweit im bisherigen Verfahren durch Anerkennung, Verzicht, Vergleich, Neufassung usw. eine endgültige Regelung vereinbart wurde.

Nach Ablauf der Auflagefrist wird für dieses Teilgebiet in der Gemeinde Engelberg der Zeitpunkt der Inkraftsetzung des eidgenössischen Grundbuchs festgelegt und veröffentlicht (Art. 37, 39 Bereinigungsverordnung).

Engelberg, 21. August 2025

**Grundbuchbereinigung**

---

# Handelsregister

## Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

**Ernst Omlin GmbH, Baggerbetrieb in Liquidation**, in *Sachseln*, CHE-107.355.137, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2024, Publ. 1005983281). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 927 vom 07.08.2025

**Kilian Weibel coaching + more**, in *Engelberg*, CHE-350.800.174, Margritenweg 9, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Video, Fotografie, Marketing und Social Media Content Coaching im Schneesport. Eingetragene Personen: Weibel, Kilian, von Jonschwil, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 928 vom 08.08.2025

**Pichler Akademie**, in *Alpnach*, CHE-366.405.820, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 240 vom 09.12.2021, Publ. 1005353099). Domizil neu: Brünigstrasse 1, 6053 Alpnachstad.

Tagesregister-Nr. 931 vom 11.08.2025

**Sandro Pichler**, in *Alpnach*, CHE-162.320.388, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2020, Publ. 1005007806). Domizil neu: Brünigstrasse 1, 6053 Alpnachstad.

Tagesregister-Nr. 932 vom 11.08.2025

**STIFTUNG DR. J.E. BRANDENBERGER**, Erfinder des Cellophans, errichtet von seiner Tochter, Irma Marthe Brandenberger, in *Kerns*, CHE-101.768.972, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2024, Publ. 1006017587). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lamon, Nicole, von Lens, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 933 vom 11.08.2025

**Caresses d'O Yachting GmbH**, in *Sarnen*, CHE-386.278.128, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2023, Publ. 1005661075). Firma neu: **Caresses d'O Yachting GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 12.03.2025 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emeri, Robert François André, von Ollon, in Bülach, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 930 vom 11.08.2025

**Tiefkühlgenossenschaft Alpnach und Umgebung in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-100.765.824, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2024, Publ. 1006032345). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 929 vom 11.08.2025

**Dirk Laureyssens**, in *Engelberg*, CHE-284.753.678, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2018, Publ. 4298977). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 934 vom 11.08.2025

**Klassenfreunde.ch GmbH**, in *Alpnach*, CHE-112.382.648, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 01.06.2018, Publ. 4263625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kückler, Urs, von Alpnach, in Alpnach, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbühl, Patrick, von Wolfenschiessen, in Stans, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 935 vom 12.08.2025

**Peak Engelberg GmbH**, in *Engelberg*, CHE-401.332.056, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2023, Publ. 1005772702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiget-Binzegger, Daniela, von Unteriberg, in Unteriberg, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, René, von Aristau, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 936 vom 12.08.2025

**Mejeto GmbH**, in *Sarnen*, CHE-474.359.045, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2025, Publ. 1006366965). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Silvester im Handelsregister des Kantons Freiburg eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 937 vom 12.08.2025

**Rio-Getränkemarkt AG**, in *Alpnach*, CHE-106.091.125, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.2024, Publ. 1006090248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imfeld, Adriano, von Lungern, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher-Krummenacher, Josef, von Luzern, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bucher, Josef, in Alpnachstad (Alpnach), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 940 vom 13.08.2025

**Venture Scout GmbH**, in *Kerns*, CHE-430.199.931, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2015, Publ. 2285191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisiger, Thomas, von Sachseln, in Istanbul (TR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Zürich]; Grisiger-Barbato, Maria Eva, von Zürich, in Zürich, Direktorin, mit Einzelprokura.  
Tagesregister-Nr. 942 vom 13.08.2025

**Swiss Trust Advisory Services AG**, in *Sachseln*, CHE-102.051.115, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2017, Publ. 3699383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisiger, Thomas, von Sachseln, in Istanbul (TR), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Grisiger-Barbato, Maria Eva, von Zürich, in Zürich, Direktorin, mit Einzelprokura.  
Tagesregister-Nr. 941 vom 13.08.2025

**maxon international ag**, in *Sachseln*, CHE-253.082.256, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2025, Publ. 1006272498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Tanja, von Oberägeri, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 938 vom 13.08.2025

**maxon motor ag**, in *Sachseln*, CHE-106.842.848, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2023, Publ. 1005915339). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Tanja, von Oberägeri, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 939 vom 13.08.2025

**Glutform Müller GmbH**, in *Sarnen*, CHE-287.253.018, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2025, Publ. 1006382060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gashi, Enduon, von Aarau, in Rapperswil, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Ritler, Martin Johann, von Kippel, in Steinhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 943 vom 14.08.2025

**Similasan Eye Care (Schweiz) AG**, in *Sarnen*, CHE-231.251.562, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2024, Publ. 1006092560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Sandro, von Lotzwil, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lambert, Thomas, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 944 vom 14.08.2025

**T&S Eye Care Management AG**, in *Sarnen*, CHE-335.988.656, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2024, Publ. 1006098726). Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Lambert, Thomas, von St. Gallen, in Zürich,  
mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 945 vom 14.08.2025

Sarnen, 21. August 2025

**Handelsregister**

**Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 1154 bis 1158 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.**

# Inseratenannahme

für das Amtsblatt des Kantons Obwalden



Gerne nehmen wir Ihre schriftlichen sowie telefonischen Aufträge bis jeweils am **Mittwoch, 12.00 Uhr** entgegen.

Die Inseratenannahme befindet sich im Rathaus, Dorfplatz, Sarnen.  
**Telefon 041 666 62 05, E-Mail [amtsblatt@ow.ch](mailto:amtsblatt@ow.ch)**